

Erfolgreicher Start ins Geschäftsjahr für technotrans

Umsatz nach 3 Monaten + 15% / Betriebsergebnis + 35% / Ergebnis je Aktie 0,22 € / 12 % mehr Beschäftigte als vor einem Jahr / Hauptversammlung am 13.5.2005 entscheidet über 2004er Dividende von 0,45 € (+ 50%)

technotrans AG
Robert-Linnemann-Str. 17
48336 Sassenberg
Germany
Telefon +49 (0) 2583 301-0
Telefax +49 (0) 2583/301-30
<http://www.technotrans.de>

Sassenberg, 3. Mai 2005

technotrans, führender Systemanbieter von Anlagen für die Druckindustrie und die Mikrotechnologie, gelang ein Start nach Plan in das neue Geschäftsjahr. So realisierte der technotrans-Konzern einen Umsatz von 30,8 Millionen €, dies entspricht einem Plus von 15,3 Prozent gegenüber dem Umsatz im ersten Quartal des letzten Jahres (26,7 Millionen €). Alle Segmente haben zu dieser positiven Entwicklung beigetragen, insbesondere das größte Segment Print, welches ein Plus von 16 Prozent verzeichnen konnte.

Positiv hat sich auch die Ergebnissituation entwickelt. Dank einer optimierten Kostenstruktur gelang es, das Betriebsergebnis überproportional um 35,3 Prozent auf 2,8 Millionen € (Vorjahr 2,0 Millionen €) zu steigern. Die operative Marge erreichte bereits im ersten Quartal hervorragende 9 Prozent.

technotrans erzielte in den ersten drei Monaten einen Periodenüberschuss von insgesamt 1,5 Millionen € (Vorjahr 1,3 Millionen €). Mit einem Plus von 13,5 Prozent hat sich also das Umsatzwachstum nahezu in gleichem Umfang im Ergebnis niedergeschlagen. Für das erste Quartal 2005 wird ein Gewinn je Aktie von 0,22 € (Vorjahr: 0,20 €) ausgewiesen.

Die Zahl der Beschäftigten stieg innerhalb der letzten 12 Monate. Am 31. März 2005 waren im technotrans-Konzern 680 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt (Vorjahr: 606), davon 470 (421) in Deutschland und 210 (185) im Ausland. insgesamt ein Plus von 74 Arbeitsplätzen

Ausblick

„Wir gehen aus heutiger Sicht davon aus, dass sich der positive Trend des ersten Quartals weiter fortsetzen wird. Damit wäre eine wesentliche Voraussetzungen geschaffen, um die Ziele für 2005 (einen Umsatz von 120 bis 125 Millionen € und einen Jahresüberschuss von 7 bis 7,5 Millionen €) zu erreichen“, sagt Heinz Harling, Vorstandsvorsitzender der technotrans AG. Parallel zum operativen Geschäft stellt technotrans die Weichen, um in eine neue Größenordnung zu wachsen. Harling erläutert: „Ausgehend von unserer seit Jahren erfolgreichen Strategie „mehr technotrans pro Druckmaschine“ entwickeln wir derzeit eine Gummituchwaschanlage, mit der wir uns nun noch zusätzlich den Markt der Reinigungssysteme erschließen wollen.“ Die Entwicklung laufe nach Plan und er rechne damit, dass technotrans im zweiten Halbjahr 2005 mit der Serienproduktion beginnen könnte.

Die Geschäftsbereiche

technotrans ist in drei Geschäftsbereichen aktiv: Print, Micro Technologies und Services.

Die positive Entwicklung des **Segmentes Print** gewann im ersten Quartal 2005 weiter an Dynamik. Mit einem Plus von 16 Prozent stieg der Umsatz während der ersten drei Monate auf 22,3 Millionen € (Vorjahr: 19,2 Millionen €) und liegt damit am oberen Rand der Planungen. Im ersten Quartal 2005 steuerte das Segment Print mehr als 72 Prozent zum Konzernumsatz bei.

Das Segmentergebnis erreichte 1,8 Millionen € und stieg somit um 41 Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum (1,3 Millionen €). Die Segmentrendite stieg auf 8,1 Prozent, sie liegt damit über dem Niveau des Vorjahresquartals (6,7 Prozent) und dem des gesamten Vorjahres (7,9 Prozent). Die geplanten weiteren Umsatzsteigerungen und ein vorteilhafterer Produktmix sollten dazu beitragen, diese erfreuliche Entwicklung im weiteren Jahresverlauf zumindest fortsetzen zu können.

Gegenüber dem schwachen ersten Quartal des letzten Jahres hat sich der Umsatz im **Segment Micro Technologies** während der ersten drei Monate 2005 auf 1,2 Millionen € verbessert (Vorjahr: 729 T€). Hier kommt insbesondere die anhaltende Investitionszurückhaltung im Bereich CD/DVD zum Ausdruck, während die Umsatzanteile im Bereich Mikrostrukturtechnik nach wie vor gering sind.

Wie erwartet konnte das Segment auf diesem Niveau noch kein positives Ergebnis erzielen, mit -255 T€ verbesserte sich jedoch die Lage gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal, in dem noch ein Verlust von -521 T€ ausgewiesen wurde. Entsprechende Maßnahmen zur Verbesserung der Profitabilität sind eingeleitet und sollen dazu beitragen, dass für das Gesamtjahr kein Verlust mehr ausgewiesen wird.

Die positive Entwicklung im **Segment Services** setzte sich auch zum Jahresbeginn 2005 fort. Mit 7,2 Millionen € stieg der Umsatz gegenüber dem ersten Quartal des Vorjahres um 7,4 Prozent (Vorjahr 6,7 Millionen €). Damit beträgt der Umsatzanteil des Segmentes weiterhin gut 23 Prozent des Konzernumsatzes.

Die Ergebnisentwicklung konnte mit diesem Wachstum nicht Schritt halten. Mit 1,2 Millionen € lag das Segmentergebnis leicht (-6 Prozent) unter dem Niveau des ersten Quartals 2004. Dies liegt in erster Linie an den erwartungsgemäß erhöhten Serviceanforderungen bei der Betreuung der neuen Produkte, die im Verlauf des vergangenen Jahres eingeführt wurden. Des Weiteren wird der Bereich Technische Dokumentation mit einer Marketingoffensive in seiner weiteren Entwicklung erheblich gefördert, was sich ebenfalls vorübergehend belastend auf die Segmentrendite der Services auswirkt. Sie beträgt trotzdem noch zufriedenstellende 16,1 Prozent und wird sich im Jahresverlauf voraussichtlich noch verbessern.

- Hinweis :** Aussagen in diesem Bericht, die sich auf die zukünftige Entwicklung beziehen, basieren auf unserer sorgfältigen Einschätzung zukünftiger Ereignisse. Die tatsächlichen Ergebnisse des Unternehmens können von den geplanten Ergebnissen erheblich abweichen, da sie von einer Vielzahl von Markt- und Wirtschaftsfaktoren abhängen, die sich teilweise dem Einfluss des Unternehmens entziehen.
- Download:** Der vollständige Zwischenbericht 1-3/2005 steht im Internet unter www.technotrans.de, Bereich Investor Relations, als Download zur Verfügung.
- Termine:** Die Zahlen für das zweite Quartal und das erste Halbjahr 2005 werden voraussichtlich am 9. August 2005 veröffentlicht.
- Wertpapier:** technotrans AG – ISIN DE0007449001 – WKN 744 900
- Kontakt:** technotrans AG
Corporate Communications
/Investor Relations
Thessa Roderig
Tel. +49 (0) 2583 / 301-887
e-mail roderig@technotrans.de

technotrans Gruppe
Kennzahlen nach IFRS

		Quartals- Vergleich	1.1-31.3.05	1.1-31.3.04	2004	2003
Ergebnis						
Umsatz	TEUR	15,3%	30.758	26.675	117.259	106.737
Print	TEUR	16,0%	22.325	19.247	81.418	70.631
MicroTech	TEUR	70,0%	1.239	729	8.127	10.774
Services	TEUR	7,4%	7.194	6.699	27.714	25.332
Bruttoergebnis	TEUR	3,7%	9.811	9.459	39.765	35.929
EBITDA (3)	TEUR	21,2%	3.526	2.909	14.942	12.685
EBITA (2)	TEUR	28,5%	2.741	2.133	11.805	9.084
Betriebsergebnis	TEUR	35,3%	2.773	2.049	11.251	7.522
Ergebnis vor Zinsen und Steuern (EBIT) (1)	TEUR	38,4%	2.741	1.981	11.214	7.377
Periodenüberschuß	TEUR	13,5%	1.484	1.307	6.758	-10.960
in % vom Umsatz	%		4,8	4,9	5,8	-10,3
Ergebnis je Aktie (IFRS)	EUR	12,4%	0,22	0,20	1,02	-1,66
Bilanz						
Gezeichnetes Kapital	TEUR	0,0%	6.600	6.600	6.600	6.600
Eigenkapital	TEUR	12,5%	42.644	37.904	40.674	36.288
Eigenkapitalquote	%		49,8	48,9	53,5	50,1
EK-Rentabilität	%		3,6	3,5	14,3	-30,2
Bilanzsumme	TEUR	10,5%	85.671	77.555	76.086	72.391
Working capital	TEUR	10,2%	28.920	26.242	26.861	24.318
Mitarbeiter						
Mitarbeiter im Periodendurchschnitt		11,9%	670	599	628	593
Personalaufwand	TEUR	9,4%	8.346	7.629	32.201	29.275
in % des Umsatzes	%		27,1	28,6	27,5	27,4
Umsatz pro Mitarbeiter	TEUR	3,0%	46	45	187	180
Cash flow						
Cash flow (4)	TEUR	-103,3%	-79	2.380	11.595	6.491
Free cash flow (5)	TEUR	-241,4%	-2.860	2.022	9.364	5.394
Aktie						
Aktienanzahl am Periodenende		0,0%	6.600.000	6.600.000	6.600.000	6.600.000
höchster Kurs	€	12,7%	17,15	15,22	14,69	12,64
niedrigster Kurs	€	22,0%	13,21	10,83	9,90	3,81

1 EBIT = Betriebsergebnis + Währungsergebnis
2 EBITA = EBIT + Abschreibungen auf Geschäfts- und Firmenwerte
3 EBITDA = EBIT + Abschreibungen auf materielle und immaterielle Vermögenswerte
4 Cash flow = Nettozahlungsmittel aus betrieblicher Tätigkeit lt. Kapitalflussrechnung
5 Free Cash flow = Nettozahlungsmittel aus betrieblicher Tätigkeit + für Investitionen eingesetzte
Nettozahlungsmittel lt. Kapitalflussrechnung